

# 工聯

雙月刊  
FTU PRESS



認識「認知障礙症」  
盡早對症下藥 (P.18-19)



## 300萬打工仔女

# 為權益爭公道

完善退休保障

長產假至14週

僱員權益不可受損  
爭取完善取消強積金對沖

▲ 勞工及福利局局長蕭偉強及多位官員到工聯會，聽取工會代表對取消強積金對沖的意見。

行政長官在一月公布最新的施政報告，明確表示需要解決強積金對沖問題後，不論商界或勞工界亦提出不少方案，希望可以最終達成共識，解決這影響廣大打工仔退休權益的強積金對沖問題。勞顧會勞方代表鄧家彪表示，勞工界立場非常清楚，就是在新方案下，僱員權益不應受損，勞工界亦希望能即時取消強積金對沖，以及遣散費與長服金計算方法要維持「2/3」。

政府表明需要解決強積金對沖問題後，勞工及福利局局長蕭偉強連同多位官員，在工聯會理事長吳秋北及勞工顧問委員會勞方代表鄧家彪陪同下，於3月30日到工聯會聽取各工會代表意見。

工友希望可即時取消強積金對沖

當日不少工友都發表意見及表示擔憂，例如政府提出「遣散費或長服金款額，由目前服務滿2年可獲每月工資的2/3作為補償，下調至每月工資的1/2」的建議，有可能令僱員權益「新不如舊」。另外，部分工齡較長及工資增長頗快的工友，亦擔心可能未必受惠。

工友有這樣擔憂並非無因，因為按政府初步建議，取消強積金對沖同時，擬將遣散費與長服金計算方法更改，由現時「最後一個月工資 x 2/3 x 服務年資」，下調至「最後一個月工資 x 1/2 x 服務年資」，故僱員的退休保障在個別情況下會受損，鄧家彪接受訪問時表示，勞工界立場非常清楚，就是希望能即時取消強積金對沖，以及遣散費與長服金要維持「三分二」計算方法，僱員權益不應受損。

勞工界諮詢會收集意見

勞工界五月初舉行勞工界諮詢會

收集意見，鄧家彪預計勞顧會將於5月底及6月初開會審議政府提出的最終方案，因政府計劃在6月底前敲定方案。

鄧家彪相信討論過程中會觸及多個重大問題，包括：是否要重新檢視強積金計劃的功能？僱員是否需要作



▲ 鄧家彪強調，新方案不能讓勞工權益受損。

現行制度及建議假設方案比較

長年資僱員可能受影響：  
年資：25年  
(前20年用現行制度計算，劃線後5年用新制)  
月薪：前20年月薪\$10,000，劃線後5年，每年加薪\$1,000，最後月薪為\$15,000

	現行制度	新建議
長服金	\$250,000	前20年：\$133,333 後5年：\$37,500 共：\$170,833 (-31.7%)
強積金僱主供款累算權益	\$0 (已對沖)	\$39,000
僱員得到款額	\$250,000	\$209,833 (-16%)



額外承擔（例如改變遣散費及長服金的計算方法）？最後是政府若要落實取消強積金對沖，有何支援措施？

鄧家彪表示，商界及勞工團體已提出不少方案，例如商界提出可以每月多供1%，成立基金池以便在取消對沖後，支援僱主應付日後需支付的遣散費及長服金，他指出，社會對政府要「落水」（注資）的反對聲音不大，但具體細節未有深入討論。

### 希望勞資雙方能共贏

鄧家彪強調，勞工界並非鐵板一塊，但如果要勞工退讓，政府便要有一定承擔。他亦明白商界的擔憂，例如企業開支及撥備記賬有機會增加、行政工作會較多等，勞工界是理解，他表示：「在日後討論過程中，若有兩個方案選擇，第一個方案是不符合商界期望的，第二個方案是較合乎商界模式的，勞工界也不排除會傾向第二方案，因為也希望勞資和諧及可以共贏！」

不論基金池也好、劃線也好、增加供款方案也好，鄧家彪指出政府要聽從社會大眾聲音，他多次強調：「勞工界立場好清楚，要求『保持三分二及即時取消對沖』，不論任何方案，只要僱員有損失，大家一定會睇實，尤其在立法會層面更要小心，新方案不能較現時的差！」



## 要求 待產假增至7天 延長產假至14週

今年工聯會五一遊行的主要訴求除要求政府盡快完善取消強積金對沖方案外，亦要求男士待產假由3天增加至7天及延長有薪產期。工聯會婦女事務委員會及權益委員會（下稱工聯會婦委及權委）多次舉行請願行動，希望勞工及福利局聽取市民大眾的聲音，盡快修訂條例，將待產假由3天增加至7天。

工聯會婦委及權委特別在2017年2月27日，待產假實施2週年的日子，舉行請願行動，他們指出，坊間及勞工團體一直促請政府就有關條例盡快進行修訂，將3天待產假增加至7天；婦女產假多年來都未見政府有意由4/5薪

酬增加至全薪產假。故要求當局盡快檢討3天待產假增加至7天、全薪產假、以及落實6個月產後工作保障期。

另外，工聯會勞工服務中心時有收到女性僱員在產假復工後被歧視，甚至被老闆要求自動辭職。工聯會認為這些情況不應出現於21世紀的香港，故建議政府應將懷孕婦女的保障期，由產假期間延伸至復工後6個月，以令懷孕婦女受到更多保障。婦委及權委將於期後聯同立法會議員何啟明，約見勞工處處長，反映懷孕婦女權益及保障的建議，並希望能與勞工處繼續有相關的定期會議作跟進。



每月  
焦點



# 工聯會「五·一」大遊行 4000人齊發聲

五月一日，對沖大盜、假期小偷、工人大飯碗齊齊在灣仔修頓球場出現，與逾 4000 市民及工會代表參加今年工聯會「五·一」大遊行。別出心裁打扮的背後，是一眾市民的不滿聲音：不滿強積金被對沖、勞工假期較公眾假期少 5 日、當然還有要求延長婦女產假、將侍產假增加至 7 天等，皆是大家所關注的問題。



工聯會承諾為大家

# 為權益 爭工道





## 「有開工 無收工」情況未解決 近8成打工仔女壓力爆錶



工聯職安健協會於2016年9至12月進行「香港在職人士工作壓力調查」，訪問700多名在職人士現時面對工作壓力的情況。調查結果顯示，整體受訪者明顯對現時工作情況表示擔憂，接近4成受訪者經常擔心失去現時的工作，比較2012年增加8%；近8成受訪者感受到很大的工作壓力。接近8成半受訪者表示，每星期超時工作5小時或以上會讓他們感到很大工作壓力，而其他構成工作壓力原因亦包括：「必須長時間的工作」、「公司的士氣與組織氣氛」、「在工作上作出決策上的風險」、「常常被要求做本份以外的事情」及「因自己的錯誤所造成的後果」等。

工聯職安健協會建議政府：

1. 全面檢討《僱員補償條例》，加入更多因職業直接或間接引致的疾病，如因工作所造成的精神勞損；
2. 正視工時過長、無償加班等情況，盡快立法制訂「標準工時」；
3. 立法規定超時工作後有合理的補薪 / 補假，堵塞「無償工作」的漏洞；
4. 推行長遠而有效的精神健康政策；
5. 消除一切歧視婦女懷孕的政策；
6. 建議本港各大小企業在公司政策內加入「家庭友善」元素；
7. 建議僱主主動向面對家庭問題困擾的僱員或經常加班、受壓的員工，提供心理輔導服務。

## 慶祝「三・八」國際婦女節聯歡晚會 暨推行《懷孕婦女權益及保障約章》計劃

工聯會婦女事務委員會於3月8日晚上舉行慶祝「三・八」國際婦女節聯歡晚會。勞工及福利局蕭偉強局長、平等機會委員會主席陳章明教授和立法會議員、工聯會副會長黃國健擔任活動主禮嘉賓。

有見香港《僱傭條例》中的生育保障不能真正關顧市民所需及提升生育意欲，工聯會婦委發起《懷孕婦女權益及保障約章》計劃，並於晚會上，即席與400多位賓客一同進行網上簽署約章，希望提醒社會締造家庭友善的環境予新手父母，並計劃今年中再與勞工處處長會面討論有關問題。

工聯會婦委希望透過約章令政府和大眾知道生育是女性的天職，值得大家的認同和尊重，在職婦女理應享有例行產檢假、全薪產假、產後復工不受無理解僱的保障，男士侍產假亦應加至7天！

工聯會副理事長、婦委主任梁頌恩致辭時強調，婦委會堅持推動香港婦女權益，爭取全薪產假及釋放婦女勞動力。她認為政府必須推出一些有利措施，締造良好的僱傭政策，釋放婦女勞動力，促進社會發展。



請支持約章，並向身邊的家人、朋友和同事宣揚：

- 懷孕僱員應享有全薪產假
- 設立「產後工作保障期」至產後6個月
- 落實侍產假至7天
- 產檢「到診紙」可申請有薪產檢假

簽署約章：<https://zh.surveymonkey.com/r/Q6ZMF86>

## 2017年工聯會慶祝「五·一」國際勞動節酒會

工聯會於4月25日舉行慶祝「五·一」國際勞動節酒會，近千賓客出席。行政長官梁振英先生、中央政府駐港聯絡辦公室副主任林武先生、外交部駐香港特派員公署副特派員宋如安先生、中國人民解放軍駐香港部隊副政治委員陳亞丁大校、立法會主席梁君彥先生及行政會議召集人林煥光先生擔任主禮嘉賓。候任行政長官林鄭月娥亦在酒會儀式後到場，在會長林淑儀及理事長吳秋北陪同下上台，與在場人士見面。

理事長吳秋北在酒會致辭時，代表工聯會向全港所有勞動者致以最崇高的敬意！他指出，打工仔一直未能合理分享勞動和經濟發展的成果，隨著經濟全球化急速發展，產業急劇調整，就業模式也不斷轉變，打工仔面臨的衝擊和挑戰也越來越大，香港打工仔也不例外。

吳秋北特別指出，新任行政長官已順利選出，今年7月新政府班子將會上任，期望新政府能夠把握國家十三、五規

劃、一帶一路、粵港澳大灣區規劃的發展機遇，發展經濟、改善民生，帶領香港邁向更新更大的發展。工聯會也期望梁振英特首作為國家領導人，

可以為香港爭取更多惠港政策，使香港進一步發揮所長，貢獻國家所需。

今年適逢香港回歸祖國廿週年，工聯會和市民一起見證了「一國兩制」，「港人治港」這一偉大構想的實踐。明年工聯會亦將迎來創會70週年，這是工聯會以及與工聯風雨同路的市民的大日子。從創會開始，工聯會就一直堅持愛國愛港、維護權益、服務市民的宗旨。



## 內地中心協助井岡山意外受傷港人回港治療

江西省井岡山景區4月15日發生一宗旅遊意外事故，在井岡山景區杜鵑山門外一座木板橋面突然塌陷，導致多名港人受傷，香港工聯會廣州中心接獲消息後，凌晨趕赴當地會合香港特區政府駐京辦和駐粵辦入境組到醫院探望及慰問傷者，並即時安排5名受傷留醫港人於翌日回港接受進一步治療。

4月17日凌晨，香港工聯會內地中心副總主任邵建波等人趕赴當地醫院探訪傷者，給予其親屬意見和建議，協助開展善後工作。於意外受傷的5名港人，獲安排翌日(4月18日)乘坐由醫院派出的救護車經文錦渡口岸返港，當天傍晚分別送抵北區醫院和那打素醫院繼續接受治療。邵建波主任一直隨行為傷者及傷者家屬提供協助。



新界東辦事處總幹事鄧家彪亦有到北區醫院陪同傷者入院，他表示：「工聯會會積極為傷者提供支援，亦要求內地相關部門調查事件及責任。內地當局會承擔傷者在內地的醫院費用，亦敦促旅行社負責傷者在港的醫療費用，並繼續跟進賠償問題。」



慶祝

香港回歸祖國

周年

# 會員大抽獎

凡香港工聯會屬會及贊助會  
繳費有效會員，即可參加抽獎。

抽獎日期： 第一階段 2017年 7月 1日(六)  
第二階段 2017年 10月 1日(日)  
第三階段 2017年 12月 31日(日)

結果公佈： 結果將於抽獎後一星期內刊登於工聯會網上平台。  
得獎者將獲個別通知領獎詳情。  
(第一、二、三階段的結果將於2018年1月5日刊登大公報及英文虎報)

領獎方式： 所有得獎者須於指定時間內親身到通知信所示的地點領獎。



活動詳情請參閱工聯會網站([www.ftu.org.hk](http://www.ftu.org.hk)) 或致電 3652 5700查詢。如有任何爭議，本會保留最終決定權。

\*會員有效期以抽獎日為準。每名繳費有效期會員於是次活動期間只享有一次中獎機會，如在第一階段中獎，則不能參與第二及第三階段抽獎；若第二階段中獎，則不能參與第三階段抽獎。

贊助機構/公司(排名不分先後)：物流發展及服務協會、香港航空公司、永發印務有限公司、香港運通國際發展公司、工聯優惠中心有限公司、香港荃灣帝盛酒店、挪亞方舟度假酒店

獎品包括

雙人來回機票；  
購物現金券；  
電器及電子產品等



毋需  
登記

推廣生意的競賽牌照號碼：48619、48620、48621

陸頌雄

麥美娟

黃國健

郭偉強

何啟明

## 「居二」制度存在不少缺陷令買家卻步

● 郭偉強

工聯會立法會議員兼房委會委員郭偉強分析居屋第二市場計劃（下稱「居二」）的最近期成交記錄，計算當下青年家庭要購買居屋的置業負擔。結果顯示，年輕夫婦需要一年半至4年便可儲足首期「上車」買居屋，理應是青年人相對理想的「上車」目標，但「居二」制度上卻存在不少缺陷令買家卻步。

他向政府提出多項改善建議，包括增建居屋單位，確保供應持續性；為首次置業買家提供新的「按揭貸款保證」；更新較低稅率從價印花稅第2標準，同時將300萬元以下物業印花稅調低至\$100；檢討及優化「居者有其屋計劃第二市場」等。



## 港珠澳大橋事故 工聯會要求當局盡快檢視安全漏洞

● 陸頌雄、何啟明

港珠澳大橋在3月29日發生致命工業意外，造成兩死三傷。工聯會勞工界議員何啟明、陸頌雄及香港建造業總工會理事長周聯僑舉行記者會，呼籲政府即時檢視及完善現有職安健法律，嚴懲違規承建商，並要求當局盡快檢視安全漏洞。

海上高空工作安全指引，將安全繩扣於工作台，反而令他們因來不及解開安全扣被拖入海中。他批評指引存在巨大安全漏洞，當局卻視而不見。陸頌雄則指出，由今年初至今，本港共發生9宗工業意外死亡個案，其中7宗屬建造業，共約20宗嚴重工業意外。當局「價低者得」的投標制度令承辦商忽視工人性命。



何啟明指出，今次事故中工人依足

## 工聯會協助醫療事故家屬，促當局嚴查檢討

● 麥美娟

公立醫院發生致命醫療事故，一名年僅21歲少女於今年1月初疑病毒入心，送瑪嘉烈醫院後被驗出心臟酵素超出正常指標近50倍，少女心電圖有異常、嘔吐不止，但院方一直無用藥，直至事主心跳停頓，經搶救及裝置人工心肺後，醫護人員延至病人送院22小時後才注射第一劑抗生素，最終病人住院昏迷三周後不治。

議員梁子穎促請院方盡快完成報告，向死者家屬交代事件真相。

麥美娟表示，據家屬指病人送院20多小時後才獲注射第一劑抗生素，她質疑病房、藥房與化驗等多個部門之間是否在監察及治療病人程序上有滯後問題及人手不足，院方應盡快重新檢視病房運作，加強不同部門的溝通。



死者家屬質疑院方「遲用藥」，現時個案已轉交死因庭跟進。協助死者家屬的工聯會立法會議員麥美娟及葵青區

而鑑於近期公院醫療事故頻生，她認為醫管局必須重新審視內部資源分配問題，應增撥資源和增加人手，以紓緩

前線醫護人員的工作壓力，減少醫療事故發生的機率。麥美娟引述指，瑪嘉烈會就事件請傳染病科及心臟科專家撰寫報告，檢視可能引致此事故的原因，惟事隔數月仍未有進一步結果，希望能盡快交待。



工聯會立法會議員  
聯合辦事處網站  
<http://www.ftulegco.org.hk/>

## 為碼頭工人 爭權益的鍾志煉

“我們唔會惹事，也唔會怕事，但也不會多事！”

貨櫃運輸業職工總會理事鍾志煉在貨櫃碼頭工作已有 25 年，看盡貨櫃碼頭的興衰變遷，曾經歷碼頭工人風光日子，但近年行內薪酬福利已大不如前，他與工會一直為工友們爭取合理權益福利，不論是每年與資方商討加薪、或爭取在碼頭內增加水機及廁所，鍾志煉也據理力爭，也令他成為傑出義工金獎得獎者之一。

鍾志煉是在今年初獲工聯會頒發「2016 年傑出義務工會工作者金獎」，他是獲貨櫃運輸業職工總會推薦，成為得獎者之一，在簡介中是這樣形容他：「鍾志煉加入工會多年，雖然工作時間長及休息時間不足，但他仍堅持參與會務工作，是工會與工友之間一座重要橋樑。」

### 獲傑出義工金獎感鼓舞

鍾志煉對獲得肯定感到好開心及鼓勵，當初他是因為與工友遇到勞資糾紛而尋求工會協助，之後順理成章加入工會，在今年成為理事，他表示：「當初入工會是想幫工友爭取多些合理權益，被人推出來做代表，當時也唯有『硬着頭皮』去面對，既來之，則安之！」

鍾志煉多次強調工友只是爭取合理權益，外界可能以為碼頭工人真的連年加薪，他心中有氣的說：「有碼頭經理同我講，話公司這數年加了 33% (人工) 給工友，我即刻反駁說，我以前搵 2 萬多元，若真係加了人工 33%，點解現時每月只有 1 萬多，為何越加越少？又何來加薪呢？只是調整薪酬並非加薪。」現時調整的薪酬仍未能彌補之前工友被大幅削減薪酬福利時的幅度。



## 爭取合理權益福利要人性化

加入工會已有 11 年，他主要協助發展會員，呼籲工友支持工會。碼頭工作的特性是要不停等候及排隊，故鍾志煉一有機會便會趁工友等埋位時「偷雞落車」，去接觸工友，講述一下工會福利及權益，遊說他們入工會、支持工會工作，因為「工會力量大些爭取權益又大些」，例如增加臨時廁所數目，以前只有 1 個、現時大約有 14 個；工人每天在碼頭著 10 多小時，故權益福利也要人性化，工會也為工友爭取增加了 7 部水機，這些皆是工友會見到的。

碼頭工作不易為，需要長時間工作，鍾志煉坦言，太太起初是有怨言，他表示：「我朝早 5 點起身，仔女仍在瞓覺；返了 14 小時放工回家，已晚上 11 點了，仔女又睡了，故根本沒有太多時間見他們，溝通較少。」幸好現時家人都了解他的工作，也表示支持。

## 唔會惹事，也唔會怕事

鍾志煉表示：「在碼頭入面，每天工作 13、14 小時，連同上下班時間，要 17 至 18 個小時，但也無怨無恨」。但他同時指出碼頭工作是年中無休、早出晚歸、披星戴月、連大年初一也要返工，無奈令他「斷六親」，由於感同身受，故也支持了他幫工友爭權益的決心。他強調：「我們唔會惹事，也唔會怕事，但也不會多事！」

鍾志煉現時 59 歲，他自嘲仍「退唔到休」，但最令他上心的還是家人，尤其如何「忒返」太太及仔女，他無奈說：「10 年前原本計劃與太太去日本，臨時因工作去唔到，故太太及仔女現時去旅行也沒有預我了，以前他們會怪我，現在習慣了，話避免打擾我！但我明白好多事情是不能重頭再來，只能看可以如何作補償！」



▲ 工會每年會在碼頭設街站，收集工友對加薪的意見。

**工俱旅遊** 2713 5184 [www.ftu-travel.com.hk](http://www.ftu-travel.com.hk) 九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號工人俱樂部大廈地下 Licence No.351117

專業代理：東南亞、中國、香港、澳門自遊行，世界各地酒店、長、短線旅行團，郵輪假期，包團，機票，船票，旅遊保險，景點門票。 19 APR 2017 10:55 ISSUE

**興寧** 【神光山森林公園】  
福建【梁野山風景區】  
【洞天湖】純玩三天團

上水廣場轉直巴到達口岸集合。  
信心保證給你一次不一樣的旅行

**\$299** 位

週日至週四

**中山** “美人魚”長江水世界  
荔枝二天團

入住四星標準中山金華悅國際酒店或同級  
繽紛四季樂園任摘任食：荔枝/龍眼/荷令往果  
品贈：大龍蝦/清蒸游水魚及正宗生炸石岐錦  
沙溪三寶宴

**\$569** 位

平日會員/散客

『Thriller Live』澳門站住宿套票

為觀眾送上米高積遜  
永垂不朽的歌曲及招牌舞蹈

**住宿+餐飲+門票**

**\$598** 起

平日每位

※以上價格只供參考。酒店有權視客房供應情況更改價格。而無需預先通知。最終交易價格將以客戶確認訂單為準。

## 五巴分會要求運輸署 協助巴士員工提升工作條件

汽車交通運輸業總工會五巴分會收集和整理會員工友的意見後，於2017年3月22日與運輸署進行會議，要求署方提供協助和落實有效措施，讓廣大專營巴士員工得以安心工作。工會要求運輸署：

留意五巴員工爭取2017加薪的工作，並在必要時提供協助，讓員工們可以分享巴士公司賺取豐厚盈利的成果和提升生活水平；

採取措施改善巴士站的運作問題，例如在所有巴士站前後3米的範圍內加劃雙黃線、安裝監察儀器追究違例車輛和駕駛人士、在巴士站外圍加劃黃格界定線來方便巴士車長打燈出站、加大12.8米長巴士在沿途需要停泊的車站範圍來減少車長的操作難題、設定每個巴士站的負荷上限來避免過多巴士路線同時上落客的問題等；



根據《公共巴士服務條例》，遏止近年持續發生的乘客暴力襲擊及用言語或拍攝等手法影響車長駕駛工作的問題；

修訂「巴士車長工作、休息及用膳時間指引」中的條文，包括加入不應將車長「駕駛巴士到達總站後巡查車廂」的時間視為休息時間，以及巴士公司提供不少於45分鐘的用膳時間改為不少於1小時等。



## 加強職業教育 吸引更多青年人入建造業

建造業現時面對人口老化及工人斷層的危機。在2016年的建造業人口中，50歲以上的便佔了42%，是建造業從業員的主要組成部份；但根據政府統計處資料，在2010年至2016年期間，建造業人數增加了27.2%，其中15-29歲的建造業青年人升幅更高達45.4%，可見有越來越多青年人願意入行。

工聯會職訓就業委員會及香港建造業總工會在4月5日記者會上指出，雖然多了青年人入行，但仍未解決行業人口老化的問題，而商界不斷要求擴大輸入外勞、

政府輕視職業教育，甚至泛民議員妄顧民生在立法會不斷拉布，以政治捆綁經濟，都是窒礙更多青年人入行的原因。

工聯會堅決反對政府擴大輸入外勞，並建議即時增撥資源加強職業教育，同時參考德國及瑞士等先進國家的經驗，推行「職業教育和訓練雙軌制度」，讓有不同興趣及長處的青年人能夠各展所長。工聯會又呼籲立法會議員勿再拉布，維護建造業的健康發展，為青年人的未來打造一個多元的就業機會。

## 2017年薪酬及持續進修基金意見調查

香港文職及專業人員總會今年2月至3月期間進行了「2017年薪酬及持續進修基金意見調查」，收回322份有效問卷。

調查結果顯示，超過一半受訪者在2017年遭到凍薪或減薪，超過3成受訪者雖獲加薪但加薪幅度卻低於3%，情況令人憂慮。通脹持續，住屋、食物及電費等生活開支不斷增加，超過8成受訪者認為，2017年的薪酬調整根本未能追上通脹，超過6成人更對2017年的整體經濟情況感到不樂觀。

在持續進修基金方面，近半受訪者因工作需要而報讀進修課程，76.3%認為現時的資助金額並不足夠使用，48.9%認為資助金額應該提高至18,001元或以上，2成認為應提高至14,001元至16,000元。

工聯會立法會議員郭偉強及文專總會權益及社會事務委員會主任陳勇華建議，僱主應根據今年度通脹水平及



調查結果等因素，向僱員加薪5%至6%，多與僱員分享經濟成果。他們又建議政府將持續進修基金可獲發有關認可課程金額由現時的10,000元提升至20,000元，並將現時每人一生中只可以申請一次的規定改為每3至5年可申請一次，並定期檢討成效及提升資助金額。

## 要求國泰高層為公司虧損負責 勿轉嫁子公司員工

國泰航空2016年出現逾5億元的虧損，集團內所有管理職級的員工於2016年凍薪，但工聯會發現，國泰航空旗下部分子公司雖然在2016年錄得盈利，但子公司卻同樣停止發放花紅予員工，甚至有傳公司要精簡成本，令部分員工擔心會被裁員，對於國泰子公司的員工十分不公平。

國泰航空服務職工會、香港民用航空事業職工總會和香港機場地勤服務職工會認為，國泰航空管理高層需要為管理不善所造成的虧損負責，不應轉嫁至基層員工及國泰子公司的員工身上。工會認為國泰各間子公司必須因應員工的表現，發放2016年的花紅，並

反對國泰及其子公司裁減中、基層及前線員工。

據了解，國泰航空於2016年的虧損是因燃油對沖虧損84.56億元所致，可是工會發現國泰航空旗下的子公司於2016年多未有出現虧損，而且更有出現盈利。工聯會立法會議員陸頌雄表示，對於國泰作為國際大型航空公司卻出現對未來燃料價格估計的嚴重失誤，尤其在2014年國際油價開始下滑並一直維持在低水平的情況下，其投資避險策略令人難以理解。





# 揚帆, 起航

## 遠洋旅

有人說海洋是屬於男人的世界，但時至今日，遠洋航行海員也開始出現女性身影，當中更有來自香港的女海員，Yoyo(陳樂笙)便是少數的女海員之一。她在 23 歲的時候就決定投身海員行業，由機房實習生開始，現時已經在遠洋貨輪上擔任二管輪(三俾)的輪機工作，負責發電機和鍋爐，巾幗絕不讓鬚眉。

### 海洋與機械，巾幗不讓鬚眉

Yoyo 自小對機械充滿興趣，在大學主修機械工程，這本來就是一個女少男多的專業，當時全級有近 110 人，當中只有 9 名女生。受家中行船 30 多年的叔叔影響，她畢業後就踏上這海員之路。Yoyo 形容，為一件不能動的機械帶來動力，能給予她實在的成功感。而在電子化的年代，細心的女性更擅長完成一些機械設置。

有別於岸上朝九晚六的固定工作生活，海員通常會和船公司簽訂合約，有時候一簽便是 6 個月左右的合約，合約結束後會有一個稍長的假期休息。在這 6 個月裏，船公司會安排海員在不同航線航行。Yoyo 試過最長航程要 23 日，橫跨太平洋。她負責的輪機工作，是整艘船的動力所在，需要有人 24 小時當值，所以在緊急時候「就算睡著也要立即起床趕回機房工作」。

### 孤舟，承載的孤獨

在海上生活，獨處的時間較多。工作完成後，Yoyo 會回到自己的船艙中，呆坐兩、三個小時。Yoyo 說：「在第一次航程，心理上覺得船上的生活會與世隔絕，但同時也會與許多生活上不愉快的事情『絕緣』；雖然可以發電郵或打衛星電話，但始終和親友隔絕，也難免有些失落和孤獨感。」

船隻啟程，旅程苦樂參半，但一定眼界大開。Yoyo 曾到過不少國家地區「埋街」(上岸)，體驗不同國家的風土人情，例如在韓國的海域看到飛魚、在新加坡的晚上看到浪漫的發光海藻，這一



▶ 第一次在海盜區航線遇見外型像海盜的守衛。



◀ Yoyo 和他的上司在機房的合照。

切構成了 Yoyo 航程經歷中的精彩每一頁。

Yoyo 較為難忘的一次經歷是貨船將要經過海盜區時，船長答應安排守衛上船，保護船隻安全。她那天睡醒走到甲板時，竟見到有衣著簡陋的人荷槍實彈從船長室走出，她嚇了一跳以為貨船被劫，當時更打算找地方匿藏，後來方知道，他們原來就是船公司安排的守衛，方鬆口氣。

### 收穫成就，也收穫愛情

Yoyo 還在航行中收穫了愛情。她的丈夫是印度人，也是海員。在一次的航程中，他們在同一艘船工作，丈夫是她的上司，朝夕相

# 程中的女海員



▲ 通過雙手讓一件不能動的機械帶來動力，為 Yoyo 帶來成功感。



▲ Yoyo 在海上不單單獲得事業，更得到愛情。

對下兩人產生感情，成就了這段海上姻緣。

Yoyo 笑言他們兩夫妻是「超級 long D (遠距離戀愛)」，先生已經「上岸」在船公司工作，而 Yoyo 則想多留在船上工作一段日子，累積日後上岸的經驗。她笑言：「自己總有一天也會生小朋友，希望 30 歲左右，和先生一樣『埋岸』做船公司的相關行業。」當初有不少人覺得女生不能勝任這份男生職業，最終她用行動證明了女性也能做到。⚙️

▶ Yoyo 從不後悔選擇海員這一條路。

## 海員供應嚴重不足



香港海員工會的主席李志偉船長坦言，現時遠洋船的船員生活條件已經不錯，有獨立房間、吃住基本都由船公司安排，也會有衛星電話和家人聯絡，另外海員的平均工資水平較不少行業高，不少海員最終目標是「上岸」，在海上工作數年，累積一定經驗後，有機會從事海事署、船公司或領航員等工作。

船員的晉升梯階清晰，以遠洋貨船為例，主要分成兩大部分，其中甲板部分主要負責確保船隻安全航行，高級船員的職級分為船長、大副、二副、三副等；而輪機部分則需要負責所有船

上機件機械運作，在職級上分為輪機長(大俾)、大管輪(二俾)、二管輪(三俾)和三管輪(四俾)。李志偉表示，現時由海員學員晉升到船長一般需要 10 至 12 年時間，而輪機則較快，晉升到大俾大概需要 8 年時間便可。

李志偉表示，現時香港的海員供應嚴重不足，期望能透過本地訓練，全面提高學員工作能力，令他們既可以應對高級海員工作，也可以應付輪機方面工作，令勞動力取得平衡，但始終每年從海事訓練學院畢業的人數遠遠不能滿足業界需求，工會最希望是當局能加強宣傳，讓外界了解海員這一「神秘」行業，從而吸引更多青年入行。

# 中小型企业 手提水气掣

## 資助計劃

### 簡介

電力是我們日常工作及生活上必需的動力來源。然而，電力的危害卻不容易被察覺，電力工具在狀況不佳、欠缺保養或不妥善情況下使用，可導致工具漏電，令使用者觸電，嚴重事故更可導致人命傷亡。為加強工友使用電力工具時的安全保障，勞工處及職業安全健康局（職安局）推出「中小型企业手提水氣掣資助計劃」，提供部份資助予合資格的中小企購買符合安全標準的手提水氣掣，以提升電力工作安全。（水氣掣即電流式漏電斷路器）



### 申請資格

申請企業必須符合以下條件：

- 已根據《商業登記條例》(香港法例第310章)在香港完成辦理商業登記；及
- 符合香港政府訂明的中小企的定義，在本港僱用少於50人的**建造業、裝修維修業、機電業、物業管理業(地產保養管理服務)、汽車及電單車維修服務**；及
- 必須以香港為業務經營基地，所有經營活動，必須在香港境內進行。

### 資助細則

1. 每間合資格的中小企業，可獲得的最高資助金額為**港幣450元**，在換購產品時，企業須自行補足差額。
2. 申請企業須聯絡本計劃的指定供應商，並到供應商指定換領點換購有關手提水氣掣。
3. 資助計劃名額有限，每間企業最多可獲資助換購一套設備，所有申請以先到先得的方式處理。
4. 職安局有權決定接受或拒絕任何申請，無須提供任何理由。

### 申請辦法

有興趣的企業，可於職安局網頁([www.oshc.org.hk](http://www.oshc.org.hk))下載申請表格，填妥後連同所需文件，並註明申請「中小型企业手提水氣掣資助計劃」以郵寄、電郵或傳真至本局。

查詢電話：2739 9000 電郵：[sme@oshc.org.hk](mailto:sme@oshc.org.hk)



**勞工處**  
Labour Department

**強制屬保勞購**  
**例違勿益受資勞**

Employers must take out Employees' Compensation Insurance for their employees

《僱員補償條例》規定，所有僱主，無論僱用全職或兼職僱員（包括外籍或本地家庭傭工），不論其合約期或工作時數長短，必須投購足額全額的工傷保險，違例者最高可被判罰款十萬元及監禁兩年。

The Employees' Compensation Ordinance provides that all employers are required to take out adequate employees' compensation insurance cover for their full-time or part-time employees (including foreign or local domestic helpers), irrespective of the length of employment contract or working hours. Offenders are liable to a maximum fine of HK\$100,000 and to imprisonment for two years.

僱員如懷疑僱主未有投購工傷保險，可向勞工處舉報，電話：2815 2200

An employee who suspects that his/her employer has not taken out employees' compensation insurance could report to the Labour Department by phone: 2815 2200

**海港旅遊** 有限公司  
HOI KONG TRAVEL LIMITED

牌照號碼  
350065

**澳門金沙城劇場~室內大型舞台劇《西遊記》**

以古典小說名著《西遊記》為題材改編而成，由北京華嚴集團歷時8年時間精心製作，以嶄新方式詮釋經典，融合舞蹈、雜技、戲劇、武術、魔術等眾多炫目元素，舞台運用最先進三維技術、LED顯示屏投影、視頻影射、全環繞音效設備，配合其創意燈光效果、編舞、音樂、華麗戲服，務求迎合現代觀眾視聽需求。

演出時間：每日晚上7點30分  
演出長度：70分鐘  
演出地點：金沙城劇場（位於金沙城1樓桃園餐廳附近）  
特惠套票（包括劇場門票1張+金光飛航來回船票各1張）  
**B區每位：HK\$628元 / C區每位：HK\$578元**

**澳門巴黎人酒店**  
**靠近澳門最新地標~澳門巴黎人艾菲爾鐵塔**

平日房價每間：HK\$1,170元 每套套票：HK\$1,360元  
周五房價每間：HK\$1,430元 每套套票：HK\$1,580元  
周六房價每間：HK\$2,170元 每套套票：HK\$2,340元  
以上為大床房價，如用雙床房，需另加：HK\$250元。

套票包括：  
★ 住宿1晚（2人1房）。  
★ 於巴黎人享用自助餐廳（2位）早餐或午餐（2選1）。  
★ 巴黎鐵塔觀景台（7樓）門票2張。  
★ 請留意，此套票未包括船票。

★★★★★ 旅遊線路 • 明碼實價 • 歡迎查詢 • 報名從速！★★★★★  
九龍油麻地彌敦道469號新光商業大廈1101室 Tel: 2770 3803

**風雨安排早溝通**  
**返工放工更輕鬆**

Make prior work arrangements  
Ensure peace of mind in times of typhoons and rainstorms

「颱風及暴雨警告下的工作守則」  
"Code of Practice in times of Typhoons and Rainstorms"

索取方法  
How to Obtain

勞工處勞資關係科各分區辦事處  
Offices of Labour Relations Division, Labour Department

<http://www.labour.gov.hk>

2717 1771  
(此熱線由「1823」接聽 the hotline is handled by "1823")

**勞工處**  
Labour Department



# 展翅青見 「度身訂造」 青年培訓就業項目

工聯會職業再訓練中心(中心)積極推動勞工處「展翅青見計劃」的度身訂造培訓計劃,學員完成培訓課程後可直接入職。中心將再次與多間公司合作,舉辦多場招聘會,對象為18-24歲的青年人。今次舉辦招聘會的機構過去幾年都有經展翅計劃招聘新員工。根據紀錄,很多青年朋友經多年的磨練都已成材。這都是有技術、有前途的工作,希望有理想的年青人把握機會,學會一技之長,創造自己美好的明天。

## 「牛奶有限公司」店舖見習經理培訓計劃:

**入職要求** : 完成香港中學會考 / 香港中學文憑試或同等學歷  
**工作內容** : 處理店舖日常運作(如:貨品、成本、員工管理),客戶服務  
**基本工資及福利** : 月薪 \$12,360 起,年終雙糧、超時補償、銷售獎金、醫療及住院福利、員工及家屬醫療優惠、集團購物優惠等

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2017年5月23日(二),下午2時  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

## 「啟勝管理服務」(新鴻基地產集團成員)會所助理培訓計劃:

**入職要求** : 完成香港中學會考 / 香港中學文憑試或同等學歷  
**工作內容** : 協助會所內工作,為客人提供優質顧客服務  
**基本工資及福利** : 月薪 \$11,630,交通津貼、銀行假期及醫療福利

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2016年5月25日(四),下午1時30分  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

## 「香港空運貨站有限公司 HACTL」貨站服務員培訓計劃:

**入職要求** : 小六程度或以上  
**工作內容** : 使用自動化處貨系統處理空運貨物,空運貨物危險品處理  
**基本工資及福利** : 月薪 \$14,900,交通補助、年度安全獎金、加班津貼

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2017年6月6日(二),下午1時30分  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

## 「好歷香港電梯有限公司」(怡和集團)見習電梯技工培訓計劃:

**入職要求** : 中三程度或以上  
**工作內容** : 負責協助註冊升降機及電扶梯工程人員安裝,檢驗及維修保養升降機及電扶梯  
**基本工資及福利** : 月薪 \$11,050-\$11,570,醫療福利、年終花紅、進修資助及怡和集團員工折扣優惠

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2017年6月16日(五),下午1時30分  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

## 「生命躍進 Life Empowerment Institute」初級水中健體教練員培訓計劃:

**入職要求** : 初中程度或以上  
**工作內容** : 協助訓練班務管理,協助培訓學員、提供救生服務、客戶服務及物資管理  
**基本工資及福利** : 月薪 \$11,000

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2017年6月23日(五),下午1時30分  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

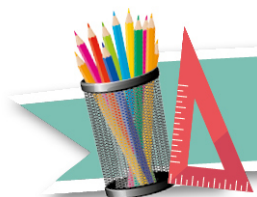
## 「金門建築有限公司」電氣佈線工培訓計劃:

**入職要求** : 中三程度或以上  
**工作內容** : 協助電工師傅進行電氣安裝等  
**基本工資及福利** : 月薪 \$13,000

### 招聘會詳情:

**日期及時間** : 2017年6月29日(四),下午1時30分  
**地點** : 油麻地彌敦道469-471號新光商業大廈6字樓

註:學員請帶備文件:近照一張、身份證正及副本、履歷表、學歷證明及工作證明(如有)正及副本、文具  
如有意參加招聘會,請致電2715 6671(Ada陳小姐)或2568 9044登記。(招聘會內容或會有所更改,請致電了解詳情)  
如有僱主有興趣透過度身訂造培訓計劃聘用年青人,歡迎致電2715 6671與陳小姐聯絡。



# 2017年夏季課程開課了



2017年5月7日(日) 接受會員報名; 5月8日(一) 公開報名。課程將於2017年6月中旬開課, 今期部份的新課程如下:

編號	課程名稱	編號	課程名稱	編號	課程名稱
0049	婚紗晚宴DIY實習專題班	3127	高爾夫球(18洞)實戰特訓營	4739	剪髮製作入門
0291	剪刀式升降工作平台安全操作班	3130	高爾夫球(9洞)小組模擬訓練	4959	專業髮型設計-新娘全日髮型轉髮型
1145	社團秘書行政實務證書課程	3259	牆繩瑜伽初班	5378	小型LIVE現場音樂表演和演講器材設定
1146	上市公司秘書實務入門	3260	跑步瑜伽	6059	中英雙語實用寫作
1177	量子管理新思維研習班	3261	瑜伽輪肩背伸展瑜珈班	6306	國家語委普通話水平測試應試
1182	管理平衡術	3284	物理治療棒運動(頸肩痛)入門	6335	廣東話高班
1197	Big Data(大數據)基本理論課程	3310	AQUA YOGA水中瑜伽訓練課程	7094	法式甜品製作實習英語特別班(三)
1246	日台韓中採購(批發貨源&品牌授權)	3311	SUP YOGA水上滑浪板瑜伽初班	7095	法式甜品製作實習英語特別班(四)
1247	買入中國自貿保稅區店*邊境市場*百貨	3417	中國自控氣功	7142	酒吧佐酒小食實習英語活動坊
1251	服飾行業潮流預測研習證書課程	3497	淋巴排毒健身操之柔體舒筋正身法	7578	意大利風乾火腿烹飪實習班
1374	K線圖型睇盤買賣策略技巧班	3672	兒童健康指導文憑課程	8009	個人電腦與平板電腦精選
1592	中國企業上市合規文憑課程	3698	西洋草藥保健養生證書課程	8012	電腦速成高班
1748	股市新聞評論與港股投資策略	4029	手琺十二生肖玩偶製作班	8037	Android Apps 編程-雲端資料庫應用
1765	全方位股票投資達人	4062	粘土花藝立體畫拼砌班	8038	電子錢包手機支付P2P
2013	寫實繪畫技巧進階	4312	美容與化妝PLUS-養生熱石能量基礎按摩	8040	個人照片倉庫平台架設
2173	紀實與街頭攝影證書課程	4435	99.9%純銀黏土繪畫首飾工藝	8198	Excel 2013財務管理進階班
2430	口才訓練進階	4438	日韓繡繪螺鈿首飾創新製作	8268	MYOB會計系統-電腦化會計
2510	腦效能及神經反饋訓練課程	4549	蔬果有機耕種田園樂	8269	MYOB會計系統-電腦化會計
2605	改善兒童讀寫障礙工作坊	4730	保鮮花瓶製作入門	8374	FaceBook & Instagram 網上行銷術
2677	基礎心理治療證書課程	4731	迷你保鮮花玻璃吊咀製作入門	8491	室內設計手繪Marker與3DMax效果應用
2868	常見應用文寫作	8597	電腦回收再生技術員證書	8520	簡易3D繪圖與3D打印應用全攻略
2869	現代美文鑒賞(描寫、抒情)	8603	網絡從業員提升實務技術工作坊	9171	兒童足球訓練初班

(其他課程請參閱課程小冊子或瀏覽網站 [www.hkftustsc.org](http://www.hkftustsc.org))

## 「零存整付」證書計劃

僱員再培訓局的「零存整付」計劃是指完成數個兼讀制課程後等於取得一個整存的證書,方便在職人士運用工餘時間進行學習,提升自身的技能。學員就讀的培訓機構及修讀「零存」課程的先後次序不限(除非另有註明)。

「護理員基礎證書」課程 涉及的七項指定「零存」課程如下:

課程編號	課程名稱	上課日期	上課時間
LA87868	護理員實務技能(扶抱及轉移技巧)基礎證書(兼讀制)	10/05/2017	上午 9:00 - 6:00
LA97868	護理員實務技能(扶抱及轉移技巧)基礎證書(兼讀制)	16/08/2017	上午 9:00 - 6:00
LA87866	護理員實務技能(生命體微量度)基礎證書(兼讀制)	21/06/2017	上午 9:00 - 1:00
LA87867	護理員實務技能(壓瘡護理)基礎證書(兼讀制)	21/07/2017	上午 9:00 - 1:00
LA87869	護理員實務技能(餵食技巧)基礎證書(兼讀制)	17/05/2017	上午 9:00 - 1:00
LA97869	護理員實務技能(餵食技巧)基礎證書(兼讀制)	18/08/2017	上午 9:00 - 1:00
LA87870	護理員實務技能(失禁護理)基礎證書(兼讀制)	09/06/2017	上午 9:00 - 1:20

+ 個人素養及求職技巧半日或晚間制課程 = 護理員基礎證書 (FULL TIME)

學員成功完成上述七項指定的「零存」課程後,可申領獲「資歷架構」認可的「護理員基礎證書」課程的證書。

\*若有任何查詢,歡迎致電2715-6671與黃先生/蔡先生/余小姐聯絡

早期記性變差 嚴重影響身體機能

# 認識「認知障礙症」， 盡早對症下藥

認知障礙症(前稱老人痴呆症)，又有人稱為失智症或腦退化症，是老年人常見的疾病之一。精神科專科醫生潘珮璆指出，隨着人口老化，認知障礙症將會更普遍。據估計，本港65歲以上的長者中，每100人便有約5至8人患有認知障礙症，而80歲以上更有接近2成至3成的人患有此病。在人口不斷老化的香港，這個病症越漸常見，值得大家關注。

「喂？你今晚回來吃飯嗎？」來自母親的來電問候總是令人窩心，但若這樣的對話一天四、五次或以上，年邁母親重覆的問者相同的問題自己卻完全不記得，就難免讓人開始憂心。潘醫生指出，患者的腦部退化，會造成認知能力受損，明顯的病徵包括：記憶衰退，計算、分析、抽象思維等腦部功能受影響，嚴重的更會影響語言能力和吞嚥等基本的身體機能。

## 認知障礙症分三大類型

醫管局網站資料顯示，認知障礙症分三大類型：「阿氏痴呆症」、「血管性痴呆症」及「其他痴呆症」。「阿氏痴呆症」是認知障礙症最常見的類型，其成因未明，患者的衰退是漸進式的。「血管性痴呆症」約佔認知障礙症患者的兩成，此症是腦中風或血管疾病對患者的腦部造成損壞而引起的，患者的衰退情況可以來得很急速。情緒問題、營養不良、甲狀腺分泌失調、藥物中毒等亦有可能會引致「其他痴呆症」，此類患者可以透過服藥來減輕病情；帕金森症和愛滋病等其他疾病亦會增加患上認知障礙症的風險。

今日已經打來  
五次嗎？

喂？你今晚回來  
吃飯嗎？



正常來說，隨著年齡增長，人的記憶能力本來就會衰退。如何分辨家中的長者是正常的老化，抑或真的患上了認知障礙症？潘醫生指出，正常老化的話，記憶力雖然也會變差，但並不會對正常生活造成實際上的影響，大致上是能應付正常生活。但若長者患上了認知障礙症，其造成的行為問題是會脫離正常，嚴重影響患者甚至其家人的生活。

## Q&A

### 「認知障礙症」冷知識

#### 「打麻雀」是否有助預防認知障礙症？

潘醫生笑言，的確是有研究指出，打牌、打太極等均有助紓緩認知障礙症的病情，因為以上這些活動都需要多動腦筋，讓患者的退化速度不至於太快。他又指出，近年有更多專門的訓練課程推出，對減慢衰退有相當大的幫助。



#### 食止痛消炎藥是否有助降低患認知障礙症的機會？

潘醫生表示，雖然坊間一直都有這個傳言，但從來都未經研究證實。想預防認知障礙症，應從建立良好的生活習慣著手，預防血管疾病，降低患上認知障礙症的風險。



#### 認知障礙症是否有年輕化的趨勢？

潘醫生指出，認知障礙症暫未有明顯年輕化或普遍化，患者中雖以長者佔較重的比例，但從來就不僅限於長者，而是各個年齡階層的人都有機會患上，只是近年此症引起了大眾的關注，才有了普遍化的錯覺。

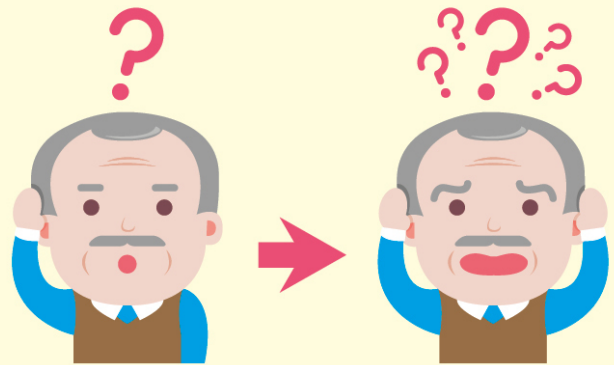


### 早期出現記性變差等病癥

潘醫生形容，認知障礙症是一個連續的過程，可分為早、中、晚三期。早期時，記性變差等病癥會開始出現，引起患者本人和家人的關注；到了中期，問題會變得相當明顯，並會對生活造成相當的困擾；進入晚期，認知障礙症引起的問題會變得相當嚴重，有可能會令患者喪失語言甚至吞嚥等基本的機能。

從早期至晚期的整個過程大概為 7 至 8 年，但也有部分個案比較急，2 至 3 年已經去到晚期。除身體機能外，認知障礙症的患者亦有可能會有情緒問題，嚴重的話甚至會引起部分精神疾病，例如有幻覺、幻聽等，對患者和照顧者都是不少的負擔。

現時認知障礙症並沒有根治的方法，但若是因血管疾病或其他疾病引發的認知障礙症，只要對症下藥診治好病源，就有助紓緩病情。潘醫生指出，一旦家人確診患上認知障礙症，若情況許可，當然可以自行照顧或聘請外傭照顧，有需要的話現時亦有專門為認知障礙症患者而設的日間護理中心，可以在日間代為照顧。



關愛基金亦響應行政長官梁振英在 2016 年的施政報告中提出，以「醫社合作」模式，在社區層面上為長者提供支援服務，在今年 2 月推出為期兩年的「長者認知障礙症社區支援服務先導計劃」，由長者地區中心為患有認知障礙症的輕症長者提供護理服務。❁

香港工會聯合會



# 2017年繼續免費送您 20萬元平安保險

## 20萬元 平安保險



凡工聯會屬會及贊助會16歲至100歲的會員，於2017年交費有效期內，獲20萬元平安保險保障。本會由2007年起推出20萬元平安保險計劃，至今踏入第11年，為不少會員及家屬提供及時支援。

### 保障範圍

- **意外傷亡：** 每人最高賠償額為港幣20萬元
- **意外住院現金津貼：** 住院連續超過2天，第3天始獲此保障。

### 更體貼您

每日住院  
津貼增至  
**350元**

每年最高住  
院津貼增至  
**6,300元**

**24**小時  
全球意外  
保險保障

**20**萬元平安  
保險與私人保  
險無抵觸，可  
同時索償

### 索償須於意外發生一個月內提出

為免失去受保資格，請緊記於會費屆滿日前續交會費。

賠償細則及解釋以中銀集團保險有限公司保單條款為準

詳情請向所屬工會或工聯會查詢 3652 5733

**www.ftu.org.hk**

中銀集團保險熱線 3187 5100

製作日期：2016.11

自費購買

## 聯康 住院保障計劃

卓越保障 康健人生

保障特點

- ※ 24小時全球保障
- ※ 自由選擇醫院
- ※ 除特殊情況外，無須體格檢驗
- ※ 每日入住香港政府醫院現金津貼

每年保費  
**\$1000**  
起

www.bocgroup.com/bocg-ins/  
中銀集團保險熱線：3187 5100  
新保費於2017年2月起生效

特惠

## 旅遊保 家傭保 家居保

中銀集團保險  
特別為會員推出保險優惠

會員服務專線：2867 0814

自費購買

## 3月

- 2 內地服務：惠州中心協助港人周太取回 20 年前購房款
- 4 內地服務：中山中心護送跌傷腰骨的港人林女士回港
- 6 內地服務：廣州中心協助港人霍婆婆返港安老
- 8 婦委：發起《懷孕婦女權益及保障約章》計劃，為爸爸媽媽發聲
- 15 職安健協會：有開工、無收工情況未解決 打工仔女壓力已爆錶
- 16 內地服務：惠州中心協助內地獨居港人嚴伯回港安老
- 20 文專總：2017 年薪酬及持續進修基金意見調查
- 21 內地服務：東莞中心協助港人李生辦理被拖延 20 年的「房產證」
- 24 工聯會呼籲選委投票支持林鄭月娥
- 26 內地服務：協助港人業主處理珠海摩爾百貨商場租務糾紛  
五巴分會：要求運輸署 協助巴士員工提升工作條件



**交總：**  
促立法會否決  
調高定額罰款  
保障司機生計

工聯會會長林淑儀祝賀林鄭月娥當選

**權委：**  
取消強積金對沖  
諮詢會，促請政  
府完善取消強積  
金對沖方案



## 4月

- 1 內地服務：「法律熱線」深受歡迎 獲駐粵辦延至 2018 年
- 5 職訓就業委及建總：「邊個話年青人唔肯做建造業？」記者會
- 7 交總：的士證照片年年換？！政府今年第四季修例更正
- 11 權委：「要求兩個假期統一」請願
- 17 內地服務：廣州中心助井崗山受傷港人盡快回港治療
- 18 內地服務：深圳中心協助在內地流浪 11 年的辛女士返港
- 21 保險工會：保險中介學歷認證新招出爐 業界指續牌實屬擾民
- 23 職安委：國際工傷紀念日遊行要求政府檢討工傷機制
- 24 工聯會與候任特首林鄭月娥會面
- 25 五·一勞動節酒會
- 28 會員專享天星小輪免費乘搭日



「迎香港回歸 20 周年·  
促工會發展再上台階」啟  
動禮



**職安委：**  
國際工傷紀  
念日遊行要  
求政府檢討  
工傷機制

工聯會與  
候任特首  
林鄭月娥  
會面



請進入瀏覽更多內容  
[www.ftu.org.hk](http://www.ftu.org.hk)





# 工聯會工人醫療所、工聯醫療服務中心

現推出特惠健康檢查計劃，歡迎工會會員（請出示工聯咭）、持証會員家屬、工人俱樂部部員、「工聯之友咭」及長者咭持有人參加。



## www.ftuclinics.org.hk

**A** 健康檢查 原價：\$1,260  
優惠計劃 優惠價：\$850

**B** 健康檢查 原價：\$1,100  
優惠計劃 優惠價：\$750

1. 心肺檢查 - 胸肺 X 光
2. 心電圖
3. 血常規及血小板 - 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類、血小板
4. 血脂測試 - 總膽固醇、三酸甘油酯、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病 - 血糖
6. 痛風測試 - 尿酸
7. 腎功能 - 肌酸酐
8. 肝功能測試 - 谷丙轉氨酶
9. 鈣質測試 - 血鈣
10. 肝癌測試 - 胎甲球蛋白
11. 腸癌測試 - 癌胚抗原
12. 尿液分析 - 小便常規

1. 心肺檢查 - 胸肺 X 光
2. 心電圖
3. 血常規及血小板 - 血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類、血小板
4. 血脂測試 - 總膽固醇、三酸甘油酯、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病 - 血糖
6. 痛風測試 - 尿酸
7. 腎功能 - 肌酸酐
8. 肝功能測試 - 谷丙轉氨酶
9. 鈣質測試 - 血鈣
10. 甲狀腺 - T4
11. 乙型肝炎 - 乙型肝炎抗原
12. 尿液分析 - 小便常規

優惠期至  
**2017 年  
6 月 30 日**

凡參與本計劃人士，憑收據（一個月內）可於工聯醫療服務中心（中環）或 X 光化驗所（旺角）以優惠價 \$350（原價 \$500）附加**雙能量 X 光骨質密度檢查** 或於旺角診所以優惠價 \$50（原價 \$90）附加 **超音波骨質密度檢查**。


- \* 檢查計劃包括專人解釋報告。
- \* 檢查前一晚九時後祇可飲清水，當天晨早空腹抽血。
- \* 抽血、心電圖及解釋報告可選於各西醫分所進行。請致電下列各所查詢及預約。


X 光  
化驗所


工聯醫療服務中心	香港中環皇后大道中 151-155 號兆英商業大廈 3 樓（上環港鐵站 E2/中環港鐵站 D2 出口）	2543 2243
旺角診所	九龍旺角彌敦道 719 號銀都商業大廈 2 樓（旺角港鐵站 A1 出口）	2394 8189、2394 8337
荃灣分所	荃灣青山公路 210 號富華中心地下 A2 舖（荃灣港鐵站 B1 出口）	2402 9022

西醫  
診所

工聯醫療服務中心 (銅鑼灣分所)	香港銅鑼灣利園山道 5-13 號二樓（銅鑼灣港鐵站 B 出口）	2577 4194
旺角診所	旺角彌敦道 719 號銀都商業大廈 1 樓（旺角港鐵站 A1 出口）	2396 5886
觀塘分所	觀塘馬蹄徑 3 號麗裕大廈地下（牛頭角港鐵站 A 出口）	2342 2312
荃灣分所	荃灣青山公路 210 號富華中心地下 A2 舖（荃灣港鐵站 B1 出口）	2492 2434
屯門分所	屯門鄉事會路 132 號雅都商場地下 63 號（輕鐵蔡意橋站或西鐵屯門站河田出口）	2457 0022
大埔分所	大埔廣福道 70-78 號寶康大廈 1 樓	2656 1988

 在訂定合約前，必須辨清雙方是否存在僱傭關係，以確保權益，避免爭拗。

 僱員在考慮轉為判頭或自僱人士身份前，必須審慎評估利弊，包括可能因而喪失的僱傭權益，並留意在自僱情況下所需的保障，例如投購有足夠保額的個人意外保險。


 即使僱主聲稱僱員為判頭或自僱人士，或僱員在合約中被稱為自僱人士，但如雙方實質上存在僱傭關係，僱主仍必須履行有關法例下的責任，否則可被檢控。

**真假自僱要辨清  
保障權益最精明**

僱員?

**投訴熱線：2815 2200 (資料會保密處理)**

- 就如何分辨僱員與判頭或自僱人士的詳情，可以
- 致電查詢熱線：2717 1771 (由「1823電話中心」接聽)
  - 親臨勞工處勞工關係科辦事處查詢
  - 瀏覽勞工處網頁：http://www.labour.gov.hk
  - 參閱「僱員?判頭/自僱人士?」小冊子

 勞工處

出版機構：香港工會聯合會

地址：士瓜灣馬坑涌道 12 號

電話：3652 5700

網址：www.ftu.org.hk

電郵：info@ftu.org.hk



**訂閱《工聯雙月刊》及時收到工會資訊**

請填妥以下表格連同劃線支票 (支票抬頭：香港工會聯合會)  
寄：九龍土瓜灣馬坑涌道12號3字樓《工聯雙月刊》編輯部收  
2017年7月至2019年5月 (共12期) 郵費：48元

**《工聯雙月刊》索閱表**

姓名 (中文)：\_\_\_\_\_ 先生 / 女士

地址 (中文)：\_\_\_\_\_

職業：\_\_\_\_\_

電話 (日間)：\_\_\_\_\_ (手提)：\_\_\_\_\_

電郵地址：\_\_\_\_\_

你是  工會會員  部員 所屬工會：\_\_\_\_\_

此欄由本刊職員填寫：

註冊日期：\_\_\_\_\_ 訂戶號碼：\_\_\_\_\_



**小時投保**  
網上：[www.assocare.com.hk](http://www.assocare.com.hk)

App： 



● 工聯屬會會員 ● 持工聯咭專享 ●

**即時報價**  
▶ 即時投保  
▶ 即時付款  
▶ 即時電郵確認

**旅遊保險**  
送 巧易乾\*  
運動毛巾

**家居財物全險**  
送 樂安心  
不鏽鋼真空\*  
保溫壺

**住宅樓宇火險**  
送 螢藍  
指甲鉗\*

**家居裝修責任保險**  
送 24合1\*  
工具箱

**家傭綜合保險**  
送 憑門診醫療卡，  
睇醫生唔駛錢

**個人意外保險**  
送 雙倍賠償、  
住院現金、  
嚴重燒傷保障

**工作假期計劃  
旅遊保險**  
送 24小時  
緊急支援

**定期純人壽**  
▶ 按揭業主必備，無權  
斷供  
▶ 專注定期人壽，保費  
比其他保險公司更低

**其他保險**

**私家車保險**  
全保送  
「一錘定生」\*  
汽車逃生錘  
三保送 海豚晴藍  
「汽車太陽擋」\*

**癌症應急保障**  
▶ 覆蓋所有癌症  
▶ 確診即償應急錢  
▶ 無須驗身  
▶ 低保費高保障

- 定期純危疾 ● 兒童純危疾
- 儲蓄危疾 ● 醫療保障
- 海外留學保險

\*所有禮品，數量有限，送完即止

MAY JUN 2017

聯誠保險代理有限公司

☎ 2802 3138



聯誠

九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心21樓2103-7室 傳真：2824 2781 電郵：service@unionfaith.com.hk

# 週年誌慶大減價



芝華仕  
三座雙電鉸真皮梳化

39-0380-1008-13

特價 **\$7,320**

原價 ~~\$9,150~~

**節省**

**\$1,830**

圖片只供參考，優惠貨品有限，售完即止。

價格如有更改，以店內價格為準，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

## 榮華禮餅券

四個裝禮餅券 六個裝禮餅券  
會員價：\$66 會員價：\$92

## 美心超值西餅咭

購買10張起  
會員價：\$40/張

## 東海堂禮餅券

購買10張起  
會員價：\$40/張

## 代售 海洋公園入場券

成人門票 小童門票  
會員價：\$382 會員價：\$192

## 代售 迪士尼入場券

成人門票 小童門票  
會員價：\$530 會員價：\$380



布藝  
貴妃儲物梳化床

39-0637-1009

原價 ~~\$5,880~~

特價

**\$4,998**

**\$882**  
**節省**



科技布

**\$1,422**  
**節省**

芝華仕  
三座雙電鉸梳化

39-0380-1011-13

特價  
**\$5,188**  
原價 ~~\$6,610~~



**\$662**  
**節省**

三座真皮面梳化床

39-0383-0007-13

特價  
**\$3,778**  
原價 ~~\$4,440~~



**\$492**  
**節省**

三座布藝/PU梳化床

39-1417-1001

特價  
**\$1,488**  
原價 ~~\$1,980~~



**\$507**  
**節省**

雙座PU梳化床

39-1417-2002

特價  
**\$2,873**  
原價 ~~\$3,380~~



(W42)

**\$402**  
**節省**

雙座PU梳化床

39-0383-0038

特價  
**\$2,278**  
原價 ~~\$2,680~~



**\$622**  
**節省**

三座真皮層儲物梳化床

39-2043-1118

特價  
**\$3,548**  
原價 ~~\$4,170~~



H1193

**\$782**  
**節省**

雙座意大利真皮面梳化

39-1186-2003-12

特價  
**\$3,998**  
原價 ~~\$4,780~~



**\$1,047**  
**節省**

三座意大利真皮面梳化

39-1186-2002-13

特價  
**\$5,933**  
原價 ~~\$6,980~~



# 新產品 登場



## 男女單車衫褲 最優惠價發售



短袖單車衫褲

**\$178**  
單件



### 單車專用頭盔

內有海棉保護墊，可調節頭型大小。  
男女合用，多種顏色選擇



LF-019  
**\$240**



LF-018  
**\$160**



LF-136  
**\$360**

長袖單車衫褲

**\$198**  
單件



圖片只供參考。優惠貨品有限，售完即止。價格以店內為準，如有變動，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。



f HOTDOT

facebook.com/hotdothk  
www.hotdot.com.hk

戶外用品專門店  
**HOTDOT**  
OUTDOOR SPORTS

香港  
門市地址

筲箕灣店  
筲箕灣道234-238號  
福昇大廈地下  
電話：2657 9138

灣仔店  
灣仔道28號  
地下B舖  
電話：2390 4238

九龍  
門市地址

土瓜灣店  
土瓜灣馬頭圍道  
418號樂居居地下  
2號舖  
電話：2761 3378

深水埗店  
深水埗元州街  
18號鴻源樓地下  
B-C舖  
電話：2729 8566

荃灣店  
沙咀道341號地下  
電話：2337 9428

**MODERN DENKI**  
摩登電器 (工聯優待中心)

門市地址  
香港

筲箕灣店  
香港筲箕灣道  
234-238號福昇大廈2樓  
T: 2568 7273

香港仔店  
香港仔成都道26號  
添喜大廈大鴻輝  
(香港仔)中心2樓全層  
T: 2461 4288

堅尼地城店  
香港堅尼地城卑路乍街  
16-18號再輝大廈  
地下D號舖  
T: 2555 1311

門市地址  
九龍

土瓜灣店  
九龍土瓜灣  
馬頭涌道50號2樓  
T: 2711 1768

深水埗店  
九龍深水埗元州街  
18B&C號鴻源樓1樓  
T: 2782 4003



**PWN607M**  
3/4匹  
窗口式冷氣機

PHILCO 獅

(包基本安裝)

(限售20部)



- 7000 Btu/h
- 極速降溫
- 冰藍防銹塗層
- 1級能源標籤
- 闊450 高350 深580

\$3298  
**\$2468**

**FRS12**  
1.5匹  
窗口式冷氣機

frostar 冰雪

(包基本安裝)

(限售15部)



- 12000 Btu/h
- 藍鑽散熱器
- 活性炭濾網
- 1級能源標籤
- 闊600 高380 深560

\$3780  
**\$2621**

**SRK53QE1**  
2匹 冷暖變頻  
掛牆分體式冷氣機

三菱重工空調專賣店

(安裝另計)

(限售10部)



- 冷: 18100 Btu/h 暖: 20800 Btu/h
- 1級能源標籤
- 銀離子抗菌網
- EEV冷媒控制系統
- 室內: 闊798 高294 深230
- 室外: 闊850 高640 深290

\$13980  
**\$6834**

貨品數量有限，售完即止

# ERB課程

## 增值就業首選

- 約700項課程，涵蓋28個行業範疇
- 全港約400間培訓中心
- 部分課程免費<sup>#</sup>，更可獲培訓津貼<sup>\*</sup>
- 提供就業支援，選配合適工作

<sup>#</sup> 報讀就業掛鈎課程費用全免；報讀通用技能培訓及「新技能提升計劃」課程的合資格人士，可按需要申請學費津貼或豁免。

<sup>\*</sup> 就業掛鈎課程學員的出席率如達八成，可獲發培訓津貼。

就業掛鈎  
課程

通用技能  
培訓課程

青年培訓  
課程

特定服務  
對象課程

「新技能提  
升計劃」  
課程

ERB服務15歲或以上、具副學位或以下程度的待業及在職人士。

ERB熱線：182 182 / [www.erb.org](http://www.erb.org) /  My ERB



僱員再培訓局